

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民衆費人印督

號三十二百二千七第

號二四三第路尼軒港香，址地

四四一—二八二七，機總話電

四四一—二八二七，傳聞電

六六九三二七，傳電

五二二八二七，傳電

三三三三三三，傳電

印司公限有務印刊有港香

江明在聯合國科技發展大會發言 我願承擔聯合國科技合作 北京等可設國際科技中心

並建議在中國舉辦國際學術討論會技術交流活動

【本報訊】江明在聯合國科技發展大會上發言，表示中國政府願意承擔聯合國科技合作，並建議在中國舉辦國際學術討論會技術交流活動。江明在發言中指出，中國政府一向重視科學技術的發展，並積極參與國際科技合作。他認為，聯合國科技發展大會是一個重要的國際性會議，中國政府願意承擔聯合國科技合作，並建議在中國舉辦國際學術討論會技術交流活動。江明在發言中還提到，中國政府已經決定在北京設立國際科技中心，並歡迎各國科學家來中國進行學術交流。

西德內長在北京透露 中國保安人員下月赴西德 學習防止恐怖活動技術等

【本報訊】西德內政部長在訪問北京期間透露，中國政府已經決定派遣保安人員前往西德學習防止恐怖活動技術。內政部長表示，中國政府非常重視防止恐怖活動，並希望通過與西德的合作，提高中國保安人員的技術水平。他還提到，中國政府已經決定派遣保安人員前往西德學習防止恐怖活動技術，並希望通過與西德的合作，提高中國保安人員的技術水平。



楊獻珍

昨天欣慰其政治寬容平反 楊獻珍談「合二而一」

【本報訊】楊獻珍在訪問北京期間，就「合二而一」問題發表了看法。他表示，他對中國政府的政治寬容感到欣慰，並認為「合二而一」是一個正確的方針。楊獻珍在談話中提到，他曾經在「合二而一」問題上受到過不公正的對待，但現在他感到欣慰，因為中國政府已經對「合二而一」問題進行了平反。他還提到，他認為「合二而一」是一個正確的方針，並希望中國政府能夠繼續堅持這個方針。

匯僑旅遊貿易公司

承辦中國旅行各線旅行團

八月各團已告滿額，謹此致謝，並推出九月、十月份各團

團名	日期	人數	費用
1. 廣州、佛山、梧州、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、開平、恩平、鶴山、高明、南海、順德、番禺、增城、從化、花都、連平、河源、龍川、紫金、海豐、陸豐、惠東、博羅、增城、從化、花都、連平、河源、龍川、紫金、海豐、陸豐、惠東、博羅	9/10	20	440
2. 廣州、佛山、梧州、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、開平、恩平、鶴山、高明、南海、順德、番禺、增城、從化、花都、連平、河源、龍川、紫金、海豐、陸豐、惠東、博羅	9/15	20	440
3. 廣州、佛山、梧州、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、開平、恩平、鶴山、高明、南海、順德、番禺、增城、從化、花都、連平、河源、龍川、紫金、海豐、陸豐、惠東、博羅	9/20	20	440
4. 廣州、佛山、梧州、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、開平、恩平、鶴山、高明、南海、順德、番禺、增城、從化、花都、連平、河源、龍川、紫金、海豐、陸豐、惠東、博羅	9/25	20	440
5. 廣州、佛山、梧州、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、開平、恩平、鶴山、高明、南海、順德、番禺、增城、從化、花都、連平、河源、龍川、紫金、海豐、陸豐、惠東、博羅	9/30	20	440
6. 廣州、佛山、梧州、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、開平、恩平、鶴山、高明、南海、順德、番禺、增城、從化、花都、連平、河源、龍川、紫金、海豐、陸豐、惠東、博羅	10/5	20	440
7. 廣州、佛山、梧州、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、開平、恩平、鶴山、高明、南海、順德、番禺、增城、從化、花都、連平、河源、龍川、紫金、海豐、陸豐、惠東、博羅	10/10	20	440
8. 廣州、佛山、梧州、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、開平、恩平、鶴山、高明、南海、順德、番禺、增城、從化、花都、連平、河源、龍川、紫金、海豐、陸豐、惠東、博羅	10/15	20	440
9. 廣州、佛山、梧州、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、開平、恩平、鶴山、高明、南海、順德、番禺、增城、從化、花都、連平、河源、龍川、紫金、海豐、陸豐、惠東、博羅	10/20	20	440
10. 廣州、佛山、梧州、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、開平、恩平、鶴山、高明、南海、順德、番禺、增城、從化、花都、連平、河源、龍川、紫金、海豐、陸豐、惠東、博羅	10/25	20	440
11. 廣州、佛山、梧州、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、開平、恩平、鶴山、高明、南海、順德、番禺、增城、從化、花都、連平、河源、龍川、紫金、海豐、陸豐、惠東、博羅	10/30	20	440
12. 廣州、佛山、梧州、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、開平、恩平、鶴山、高明、南海、順德、番禺、增城、從化、花都、連平、河源、龍川、紫金、海豐、陸豐、惠東、博羅	11/5	20	440
13. 廣州、佛山、梧州、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、開平、恩平、鶴山、高明、南海、順德、番禺、增城、從化、花都、連平、河源、龍川、紫金、海豐、陸豐、惠東、博羅	11/10	20	440
14. 廣州、佛山、梧州、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、開平、恩平、鶴山、高明、南海、順德、番禺、增城、從化、花都、連平、河源、龍川、紫金、海豐、陸豐、惠東、博羅	11/15	20	440
15. 廣州、佛山、梧州、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、開平、恩平、鶴山、高明、南海、順德、番禺、增城、從化、花都、連平、河源、龍川、紫金、海豐、陸豐、惠東、博羅	11/20	20	440
16. 廣州、佛山、梧州、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、開平、恩平、鶴山、高明、南海、順德、番禺、增城、從化、花都、連平、河源、龍川、紫金、海豐、陸豐、惠東、博羅	11/25	20	440
17. 廣州、佛山、梧州、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、開平、恩平、鶴山、高明、南海、順德、番禺、增城、從化、花都、連平、河源、龍川、紫金、海豐、陸豐、惠東、博羅	11/30	20	440
18. 廣州、佛山、梧州、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、開平、恩平、鶴山、高明、南海、順德、番禺、增城、從化、花都、連平、河源、龍川、紫金、海豐、陸豐、惠東、博羅	12/5	20	440
19. 廣州、佛山、梧州、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、開平、恩平、鶴山、高明、南海、順德、番禺、增城、從化、花都、連平、河源、龍川、紫金、海豐、陸豐、惠東、博羅	12/10	20	440
20. 廣州、佛山、梧州、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、開平、恩平、鶴山、高明、南海、順德、番禺、增城、從化、花都、連平、河源、龍川、紫金、海豐、陸豐、惠東、博羅	12/15	20	440

地址：九龍彌敦道580號廣東銀行大廈對面
電話：3-313423 3-309862

州亞利多維洲澳 省好友結蘇江與

見會華基陳華訪理總州該

【本報訊】維多利亞州總督陳華基與江蘇省代表團成員在維多利亞州首府墨爾本舉行了會談。陳華基在會談中向江蘇省代表團成員介紹了維多利亞州的情況，並表示維多利亞州非常歡迎江蘇省代表團的訪問。江蘇省代表團成員也向陳華基介紹了江蘇省的情況，並表示江蘇省非常歡迎維多利亞州代表團的訪問。

何英明伊爾斯國家使團 表示理解各國對香港問題

【本報訊】何英明伊爾斯國家使團在訪問香港期間，表示理解各國對香港問題。何英明伊爾斯國家使團在訪問香港期間，表示理解各國對香港問題，並表示使團成員將繼續關注香港問題的發展。

上海田七露

滴滴如甘露

方便！經濟！可口！有益！！

田七露係用田七頭等特種工藝加工而成，真材實料，不寒不燥，保有濃濃甘涼的田七原味，有如楊枝甘露，飲後令你身心舒暢，回味無窮！

常飲上海田七露，可以增強冠狀動脈流量，使心臟得到保養，預防冠心病的發生；而且還可以消除體內過多的脂肪，使肌肉趨於結實，身段窈窕動人。

每罐零售 \$1.50

國貨公司 超級市場均售

（全部天然原料，不含人造化學色素，不含糖精及防腐劑）

上海出品·真材實料·口味最佳·聲譽最隆

東亞銀行有限公司

一九七九年度中期報告

【本報訊】東亞銀行有限公司在訪問香港期間，發表了一九七九年度中期報告。報告指出，東亞銀行在過去六個月中，業務發展良好，並表示東亞銀行將繼續關注香港問題的發展。

結婚旺地 擺酒最多

名氣响 請飲派帖 最夠面子
規模大 海味乾貨 大量庫存
貨真價實 貨價日高 主家唔怕
特選菜 菜式繁多 實價實價
最搶手 菜式繁多 實價實價

訂座電話：3-630222 (接洽部) 3-628791 (直線)

城市人口須控制

【本報訊】城市人口須控制，並表示城市人口須控制。城市人口須控制，並表示城市人口須控制。

今天會議將決定

關於香港問題，並表示關於香港問題。關於香港問題，並表示關於香港問題。

巴基斯政界人士揭露 蘇聯飛行員直接參戰 炸死五萬名阿富汗人

蘇機不分青紅皂白向部落居民區投炸彈

【合衆社倫敦二十日電】巴基斯政界人士，在倫敦發表聲明，指責蘇聯飛行員，不分青紅皂白，向阿富汗部落居民區投炸彈，炸死五萬名阿富汗人。聲明指出，蘇聯飛行員在阿富汗境內，不分青紅皂白，向部落居民區投炸彈，炸死五萬名阿富汗人。聲明指出，蘇聯飛行員在阿富汗境內，不分青紅皂白，向部落居民區投炸彈，炸死五萬名阿富汗人。

泰國兩列火車相撞 死傷共達二百多人

這是泰國歷史上最大規模火車災難

【合衆社曼谷二十日電】泰國發生重大火車相撞事故，死傷共達二百多人。這是泰國歷史上最大規模火車災難。事故發生在曼谷附近，一列由曼谷開往曼谷的列車，與一列由曼谷開往曼谷的列車相撞。事故發生在曼谷附近，一列由曼谷開往曼谷的列車，與一列由曼谷開往曼谷的列車相撞。事故發生在曼谷附近，一列由曼谷開往曼谷的列車，與一列由曼谷開往曼谷的列車相撞。

印度總統召開會議 商討解決政治危機

看守總理辛格仍主張中選舉

【合衆社新德里二十日電】印度總統召開會議，商討解決政治危機。看守總理辛格仍主張中選舉。會議在總統府舉行，由總統主持。辛格在會上表示，他仍主張中選舉，以解決目前的政治危機。會議在總統府舉行，由總統主持。辛格在會上表示，他仍主張中選舉，以解決目前的政治危機。

泰國政府官員預測 東雨季後將有激戰

十萬難民湧入泰國

【合衆社曼谷二十日電】泰國政府官員預測，東雨季後將有激戰。十萬難民湧入泰國。官員表示，由於泰國境內的局勢緊張，預計在東雨季後，將會有激戰發生。同時，由於泰國境內的局勢緊張，預計在東雨季後，將會有激戰發生。同時，由於泰國境內的局勢緊張，預計在東雨季後，將會有激戰發生。

日政府製藥商敗訴 法庭裁定賠償九萬

九家製藥商賠償總額達九萬九千九百九十九元

【合衆社東京二十日電】日政府製藥商敗訴，法庭裁定賠償九萬。九家製藥商賠償總額達九萬九千九百九十九元。法庭裁定，九家製藥商應賠償九萬九千九百九十九元。法庭裁定，九家製藥商應賠償九萬九千九百九十九元。法庭裁定，九家製藥商應賠償九萬九千九百九十九元。

尼利亞通知蘇聯 促明年起減少額問

要將人數從三十八人減至五人

【合衆社莫斯科二十日電】尼利亞通知蘇聯，促明年起減少額問。要將人數從三十八人減至五人。尼利亞表示，蘇聯應減少額問的人數，以減輕蘇聯的負擔。尼利亞表示，蘇聯應減少額問的人數，以減輕蘇聯的負擔。尼利亞表示，蘇聯應減少額問的人數，以減輕蘇聯的負擔。

批「合二而一」為政治冤案 係該「理論權威」一手炮製

叫關鋒打頭砲旨在「引蛇出洞」連串迫害

【合衆社北京二十日電】批「合二而一」為政治冤案，係該「理論權威」一手炮製。叫關鋒打頭砲旨在「引蛇出洞」連串迫害。文章指出，「合二而一」是政治冤案，係該「理論權威」一手炮製。文章指出，「合二而一」是政治冤案，係該「理論權威」一手炮製。文章指出，「合二而一」是政治冤案，係該「理論權威」一手炮製。



紐約中國歌舞團的團員星期日在紐約唐人街舉行慶祝大會上表演。



紐約中國歌舞團的團員星期日在紐約唐人街舉行慶祝大會上表演。



紐約中國歌舞團的團員星期日在紐約唐人街舉行慶祝大會上表演。

蘇聯擴展海軍的新情況

蘇聯擴展海軍的新情況，包括新艦艇的建造和服役。蘇聯海軍在過去幾年中，不斷擴展其規模，並引進了多種先進的艦艇。這些新艦艇的服役，將進一步增強蘇聯的海軍實力。蘇聯海軍在過去幾年中，不斷擴展其規模，並引進了多種先進的艦艇。這些新艦艇的服役，將進一步增強蘇聯的海軍實力。

孔子故鄉曲阜記行

孔子故鄉曲阜記行，描述作者在曲阜的旅行經歷和對孔子的敬仰。曲阜是孔子的出生地，也是儒家文化的發源地。作者在曲阜期間，參觀了孔廟、孔林等名勝古蹟，並對孔子的思想和事蹟有了更深的了解。曲阜是孔子的出生地，也是儒家文化的發源地。作者在曲阜期間，參觀了孔廟、孔林等名勝古蹟，並對孔子的思想和事蹟有了更深的了解。

體垂下腦從 製美日 術手人病

體垂下腦從，製美日，術手人病。文章介紹了一種名為「體垂下腦從」的醫療技術，並描述了其在治療某些疾病中的應用。這種技術是由美國和日本的研究人員共同開發的，旨在通過手術的方式，改善某些神經系統疾病的症狀。文章介紹了一種名為「體垂下腦從」的醫療技術，並描述了其在治療某些疾病中的應用。

批「合二而一」為政治冤案

係該「理論權威」一手炮製

叫關鋒打頭砲旨在「引蛇出洞」連串迫害

人民日報發表關鋒文章後，對不同理論觀點不能無限上綱，當作「政治冤案」，隨即引起爭論，關鋒則表示反對。

【本報訊】關鋒在《光明日報》發表文章，批評「合二而一」理論，認為其是「政治冤案」。文章發表後，引起廣泛討論。關鋒在文章中指出，「合二而一」理論的提出，是為了打擊不同理論觀點，是一種政治手段。他認為，這種做法是不公平的，也是錯誤的。

鬧熱好會易交西山

加參代表派金百六市省廿六國全

元逾額交成總 躍踴踴商賈

【本報訊】西山交易會昨日圓滿結束，全省二十六個省市代表參加，交易額超過一億元。交易會期間，商賈踴躍參加，交易活躍，成交額創下新高。

用集裝箱運輸貨物

鐵路部門取得成績

項七已運貨43萬噸比去增三成

【本報訊】鐵路部門在集裝箱運輸方面取得顯著成績，今年前七個月已運貨43萬噸，比去年同期增長三成。這顯示了鐵路運輸在現代物流中的重要性日益增加。

佛山出口商品增長

上半年增長一成六

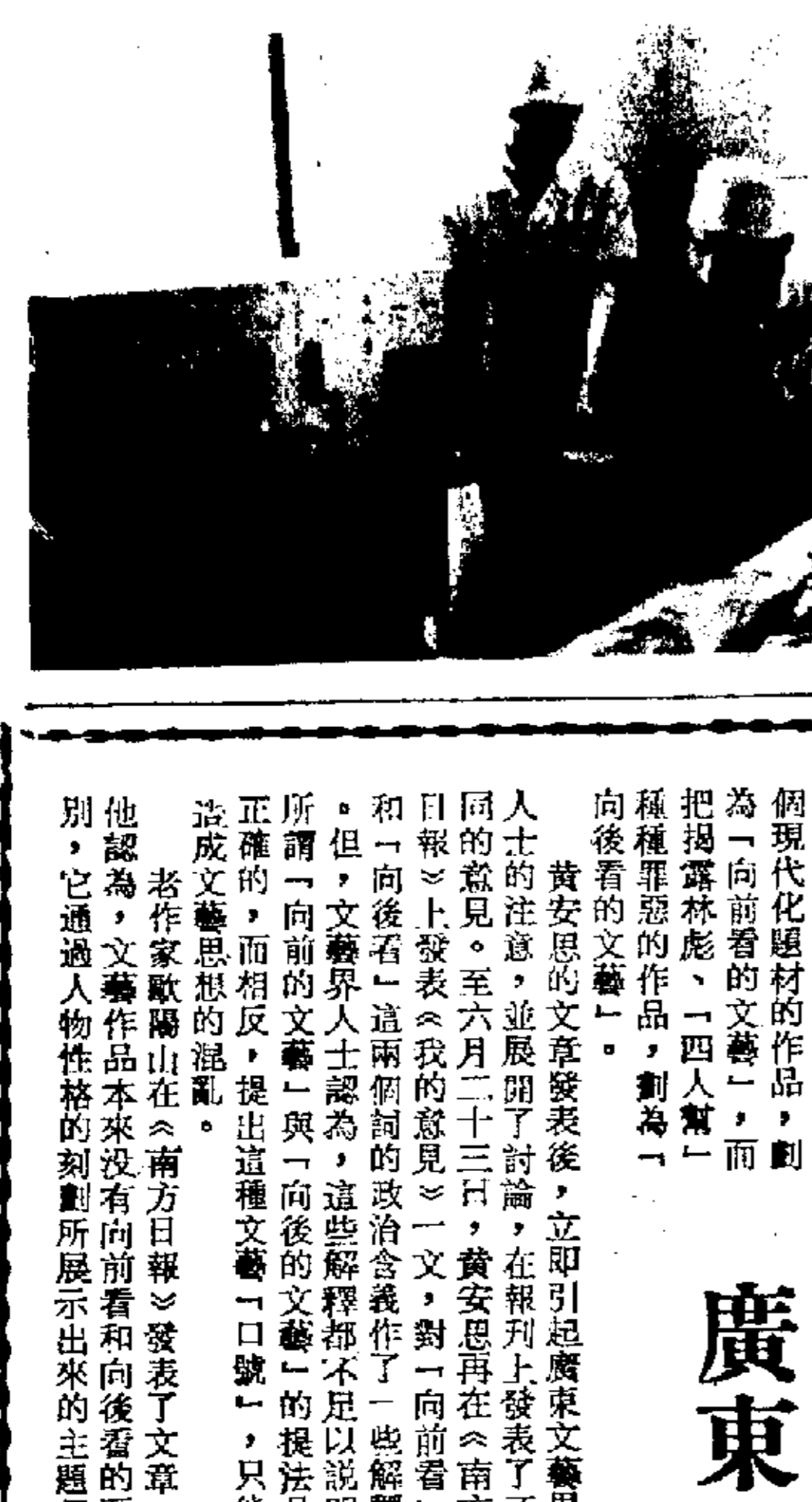
食品輕工業等增快去年同期

【本報訊】佛山出口商品今年上半年增長了一成六，其中食品、輕工業等增長較快。這反映了佛山工業生產的持續增長和出口貿易的活躍。

廣東文藝界一股冷風的由來

田明

山認為，「黃安思同志」的言論，引起了文藝界人士的注意。文章探討了廣東文藝界近期出現的一些現象，以及這些現象背後的原因。作者指出，文藝界在面對社會變革時，需要保持冷靜和獨立思考。



批「合二而一」為政治冤案

係該「理論權威」一手炮製

叫關鋒打頭砲旨在「引蛇出洞」連串迫害

人民日報發表關鋒文章後，對不同理論觀點不能無限上綱，當作「政治冤案」，隨即引起爭論，關鋒則表示反對。

【本報訊】關鋒在《光明日報》發表文章，批評「合二而一」理論，認為其是「政治冤案」。文章發表後，引起廣泛討論。關鋒在文章中指出，「合二而一」理論的提出，是為了打擊不同理論觀點，是一種政治手段。他認為，這種做法是不公平的，也是錯誤的。

鬧熱好會易交西山

加參代表派金百六市省廿六國全

元逾額交成總 躍踴踴商賈

【本報訊】西山交易會昨日圓滿結束，全省二十六個省市代表參加，交易額超過一億元。交易會期間，商賈踴躍參加，交易活躍，成交額創下新高。

用集裝箱運輸貨物

鐵路部門取得成績

項七已運貨43萬噸比去增三成

【本報訊】鐵路部門在集裝箱運輸方面取得顯著成績，今年前七個月已運貨43萬噸，比去年同期增長三成。這顯示了鐵路運輸在現代物流中的重要性日益增加。

佛山出口商品增長

上半年增長一成六

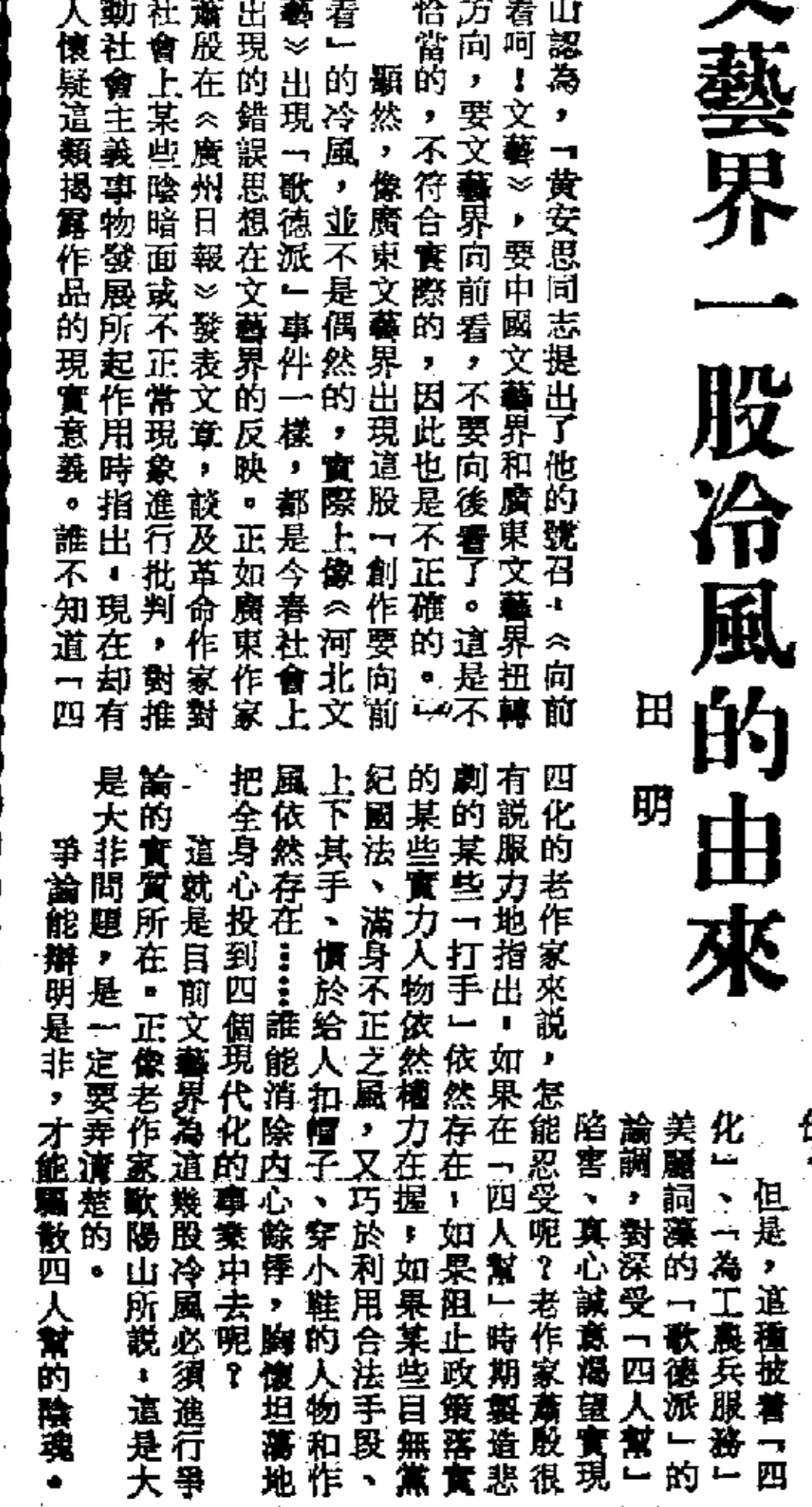
食品輕工業等增快去年同期

【本報訊】佛山出口商品今年上半年增長了一成六，其中食品、輕工業等增長較快。這反映了佛山工業生產的持續增長和出口貿易的活躍。

廣東文藝界一股冷風的由來

田明

山認為，「黃安思同志」的言論，引起了文藝界人士的注意。文章探討了廣東文藝界近期出現的一些現象，以及這些現象背後的原因。作者指出，文藝界在面對社會變革時，需要保持冷靜和獨立思考。



從腦下垂體發現現狀多年研究

日美製成新鎮痛藥

病人手術後維持止痛七小時

【本報訊】日美兩國科學家經過多年研究，成功製成一種新型鎮痛藥。這種藥物可以在手術後為病人提供長達七小時的止痛效果，大大減輕了病人的痛苦。

這種新型鎮痛藥的研發過程非常艱辛，科學家們經過了數年的實驗和測試，才最終取得了突破。目前，這種藥物已經在臨床試驗中表現良好，預計很快就會投入市場。

巴黎中心改建成功

新地下廣場即啟用

設有商店電影院等佔地四萬平方米

【本報訊】巴黎市中心的一項大型改建工程已經圓滿結束，新地下廣場即將啟用。該廣場佔地四萬平方米，設有商店、電影院、餐廳等設施，將為市民提供更多的便利。

十六游泳好手

泗水英倫海峽

泗水英倫海峽

【本報訊】十六名優秀的游泳運動員將在泗水英倫海峽舉行比賽。這次比賽吸引了眾多觀眾前來觀看，預計將取得精彩的比賽結果。

西德老翁獲生還

船主漂流三晝夜

獲救後獲生還

【本報訊】一艘西德漁船在海上漂流了三晝夜後，船上的老翁獲救並生還。這起事件引起了當地媒體的廣泛關注，人們對老翁的獲救表示欣慰。

「甲咪嗪胺」Cimetidine

（泰胃美TAGAMET）是治療胃腸潰瘍的製劑，具有全球性的專利發明保障。

香港專利特許號碼是第551/1976號及第552/1976號。對任何買賣或銷售非法之「甲咪嗪胺」Cimetidine的入口商和經銷商，專利發明持有者「史密夫基連藥廠」SMITH KLINE & FRENCH LABORATORIES LTD. 將依據法律起訴，以保障其一切專利權益。

「泰胃美」TAGAMET

是註冊商標。



批「合二而一」為政治冤案

係該「理論權威」一手炮製

叫關鋒打頭砲旨在「引蛇出洞」連串迫害

人民日報發表關鋒文章後，對不同理論觀點不能無限上綱，當作「政治冤案」，隨即引起爭論，關鋒則表示反對。

【本報訊】關鋒在《光明日報》發表文章，批評「合二而一」理論，認為其是「政治冤案」。文章發表後，引起廣泛討論。關鋒在文章中指出，「合二而一」理論的提出，是為了打擊不同理論觀點，是一種政治手段。他認為，這種做法是不公平的，也是錯誤的。

鬧熱好會易交西山

加參代表派金百六市省廿六國全

元逾額交成總 躍踴踴商賈

【本報訊】西山交易會昨日圓滿結束，全省二十六個省市代表參加，交易額超過一億元。交易會期間，商賈踴躍參加，交易活躍，成交額創下新高。

用集裝箱運輸貨物

鐵路部門取得成績

項七已運貨43萬噸比去增三成

【本報訊】鐵路部門在集裝箱運輸方面取得顯著成績，今年前七個月已運貨43萬噸，比去年同期增長三成。這顯示了鐵路運輸在現代物流中的重要性日益增加。

佛山出口商品增長

上半年增長一成六

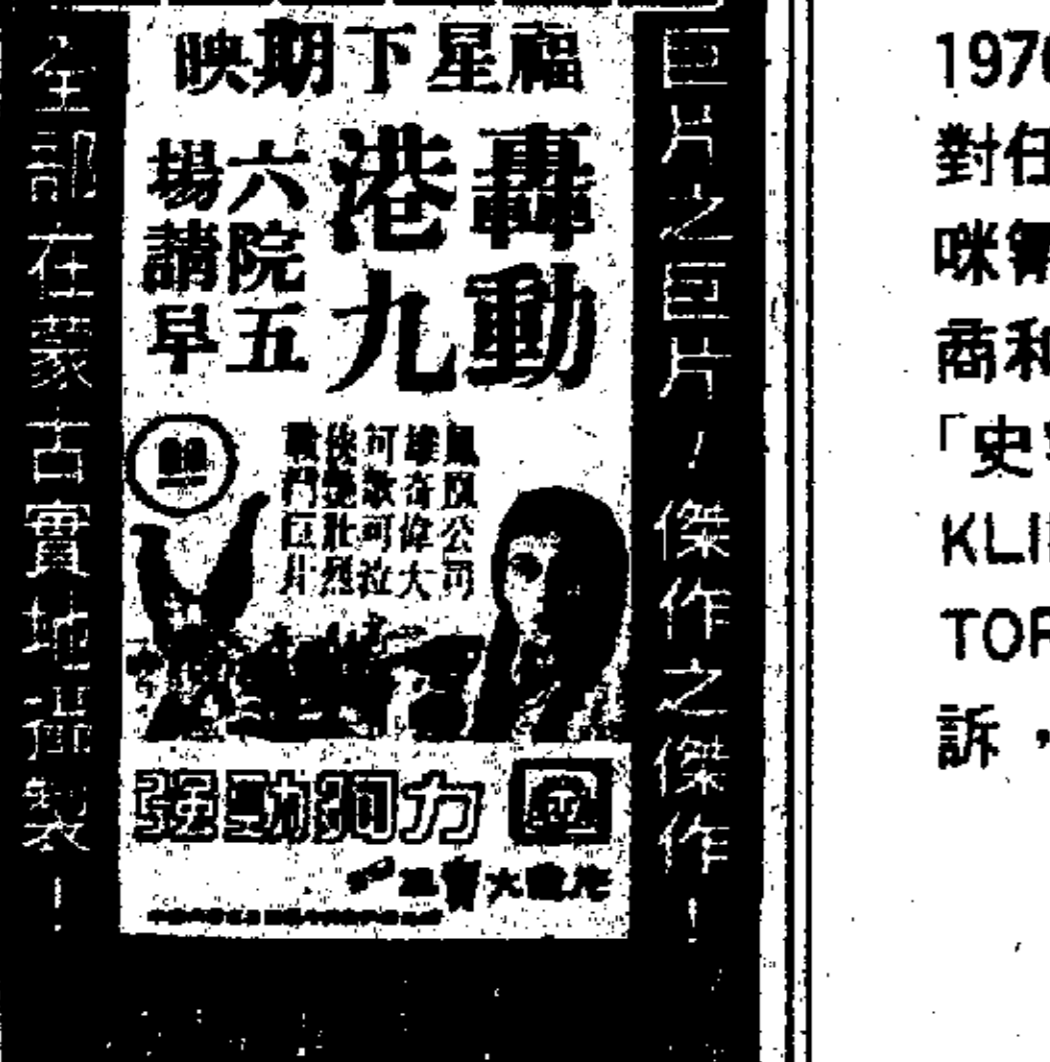
食品輕工業等增快去年同期

【本報訊】佛山出口商品今年上半年增長了一成六，其中食品、輕工業等增長較快。這反映了佛山工業生產的持續增長和出口貿易的活躍。

廣東文藝界一股冷風的由來

田明

山認為，「黃安思同志」的言論，引起了文藝界人士的注意。文章探討了廣東文藝界近期出現的一些現象，以及這些現象背後的原因。作者指出，文藝界在面對社會變革時，需要保持冷靜和獨立思考。



批「合二而一」為政治冤案

係該「理論權威」一手炮製

叫關鋒打頭砲旨在「引蛇出洞」連串迫害

人民日報發表關鋒文章後，對不同理論觀點不能無限上綱，當作「政治冤案」，隨即引起爭論，關鋒則表示反對。

【本報訊】關鋒在《光明日報》發表文章，批評「合二而一」理論，認為其是「政治冤案」。文章發表後，引起廣泛討論。關鋒在文章中指出，「合二而一」理論的提出，是為了打擊不同理論觀點，是一種政治手段。他認為，這種做法是不公平的，也是錯誤的。

鬧熱好會易交西山

加參代表派金百六市省廿六國全

元逾額交成總 躍踴踴商賈

【本報訊】西山交易會昨日圓滿結束，全省二十六個省市代表參加，交易額超過一億元。交易會期間，商賈踴躍參加，交易活躍，成交額創下新高。

用集裝箱運輸貨物

鐵路部門取得成績

項七已運貨43萬噸比去增三成

【本報訊】鐵路部門在集裝箱運輸方面取得顯著成績，今年前七個月已運貨43萬噸，比去年同期增長三成。這顯示了鐵路運輸在現代物流中的重要性日益增加。

佛山出口商品增長

上半年增長一成六

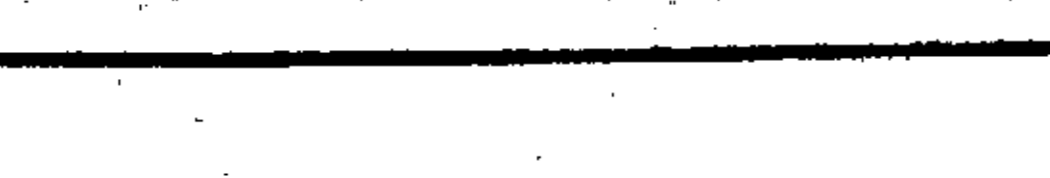
食品輕工業等增快去年同期

【本報訊】佛山出口商品今年上半年增長了一成六，其中食品、輕工業等增長較快。這反映了佛山工業生產的持續增長和出口貿易的活躍。

廣東文藝界一股冷風的由來

田明

山認為，「黃安思同志」的言論，引起了文藝界人士的注意。文章探討了廣東文藝界近期出現的一些現象，以及這些現象背後的原因。作者指出，文藝界在面對社會變革時，需要保持冷靜和獨立思考。



信貸膨脹十分嚴重

【本報訊】香港通脹率已達百分之十，而信貸膨脹率則達百分之二十。這顯示出通貨膨脹的嚴重性，對經濟發展構成了巨大壓力。

在過去一年中，香港的通貨膨脹率一直處於高位。據統計，一九七九年全年的通貨膨脹率為百分之十，而信貸膨脹率則達到了百分之二十。這主要是由於政府為了刺激經濟增長，採取了宽松的貨幣政策，導致貨幣供應量大幅增加。

然而，這種做法也帶來了副作用。由於貨幣供應量增加，市場上的流通資金過多，導致物價飛漲，通貨膨脹嚴重。這不僅增加了消費者的負擔，也對生產商和投資者的利益造成了損害。

在有關方面已經做了些什麼？最大的事情，就是將利率提高。由上年的百分之三點七五，提高至目前的百分之五點七五。這顯示出政府已經意識到了通貨膨脹的嚴重性，並採取了措施來加以控制。

除了提高利率外，政府還採取了其他一些措施，如加強對信貸的監管，以及通過行政手段來控制貨幣供應量。然而，這些措施的效果如何，仍有待觀察。

在有關方面已經做了些什麼？最大的事情，就是將利率提高。由上年的百分之三點七五，提高至目前的百分之五點七五。這顯示出政府已經意識到了通貨膨脹的嚴重性，並採取了措施來加以控制。

除了提高利率外，政府還採取了其他一些措施，如加強對信貸的監管，以及通過行政手段來控制貨幣供應量。然而，這些措施的效果如何，仍有待觀察。

在有關方面已經做了些什麼？最大的事情，就是將利率提高。由上年的百分之三點七五，提高至目前的百分之五點七五。這顯示出政府已經意識到了通貨膨脹的嚴重性，並採取了措施來加以控制。

除了提高利率外，政府還採取了其他一些措施，如加強對信貸的監管，以及通過行政手段來控制貨幣供應量。然而，這些措施的效果如何，仍有待觀察。

在有關方面已經做了些什麼？最大的事情，就是將利率提高。由上年的百分之三點七五，提高至目前的百分之五點七五。這顯示出政府已經意識到了通貨膨脹的嚴重性，並採取了措施來加以控制。

除了提高利率外，政府還採取了其他一些措施，如加強對信貸的監管，以及通過行政手段來控制貨幣供應量。然而，這些措施的效果如何，仍有待觀察。

在有關方面已經做了些什麼？最大的事情，就是將利率提高。由上年的百分之三點七五，提高至目前的百分之五點七五。這顯示出政府已經意識到了通貨膨脹的嚴重性，並採取了措施來加以控制。

除了提高利率外，政府還採取了其他一些措施，如加強對信貸的監管，以及通過行政手段來控制貨幣供應量。然而，這些措施的效果如何，仍有待觀察。

在有關方面已經做了些什麼？最大的事情，就是將利率提高。由上年的百分之三點七五，提高至目前的百分之五點七五。這顯示出政府已經意識到了通貨膨脹的嚴重性，並採取了措施來加以控制。

除了提高利率外，政府還採取了其他一些措施，如加強對信貸的監管，以及通過行政手段來控制貨幣供應量。然而，這些措施的效果如何，仍有待觀察。

香港同胞迎三十周年國慶 籌委會昨成立並舉行會議

【本報訊】香港同胞迎三十周年國慶籌委會，昨日（廿二日）上午十時，在維多利亞港畔的維多利亞酒店舉行成立大會。會中通過了籌委會的組織架構及工作計劃，並選出了籌委會的幹事。

籌委會主席表示，籌委會的成立，是為了團結香港同胞，共同慶祝香港回歸祖國三十周年。他呼籲全體成員積極參與籌備工作，為營造濃厚的節日氛圍而努力。

決定十月一日在新光戲院開慶祝大會 另外舉辦攝影展覽座談會和文藝演出

籌委會主席在會上表示，慶祝大會將於十月一日（星期日）晚上八時，在新光戲院舉行。屆時將有精彩的文藝表演和攝影展覽。此外，籌委會還計劃在慶祝期間舉辦一系列的文藝活動，如攝影展覽、座談會等，以豐富市民的文化生活。

【本報訊】香港同胞迎三十周年國慶籌委會，昨日（廿二日）上午十時，在維多利亞港畔的維多利亞酒店舉行成立大會。會中通過了籌委會的組織架構及工作計劃，並選出了籌委會的幹事。

籌委會主席表示，籌委會的成立，是為了團結香港同胞，共同慶祝香港回歸祖國三十周年。他呼籲全體成員積極參與籌備工作，為營造濃厚的節日氛圍而努力。

【本報訊】香港同胞迎三十周年國慶籌委會，昨日（廿二日）上午十時，在維多利亞港畔的維多利亞酒店舉行成立大會。會中通過了籌委會的組織架構及工作計劃，並選出了籌委會的幹事。

籌委會主席表示，籌委會的成立，是為了團結香港同胞，共同慶祝香港回歸祖國三十周年。他呼籲全體成員積極參與籌備工作，為營造濃厚的節日氛圍而努力。

【本報訊】香港同胞迎三十周年國慶籌委會，昨日（廿二日）上午十時，在維多利亞港畔的維多利亞酒店舉行成立大會。會中通過了籌委會的組織架構及工作計劃，並選出了籌委會的幹事。

籌委會主席表示，籌委會的成立，是為了團結香港同胞，共同慶祝香港回歸祖國三十周年。他呼籲全體成員積極參與籌備工作，為營造濃厚的節日氛圍而努力。

【本報訊】香港同胞迎三十周年國慶籌委會，昨日（廿二日）上午十時，在維多利亞港畔的維多利亞酒店舉行成立大會。會中通過了籌委會的組織架構及工作計劃，並選出了籌委會的幹事。

籌委會主席表示，籌委會的成立，是為了團結香港同胞，共同慶祝香港回歸祖國三十周年。他呼籲全體成員積極參與籌備工作，為營造濃厚的節日氛圍而努力。



議會次首行舉天昨會委慶國年周三十祝慶胞同港香

籌委會主席表示，籌委會的成立，是為了團結香港同胞，共同慶祝香港回歸祖國三十周年。他呼籲全體成員積極參與籌備工作，為營造濃厚的節日氛圍而努力。

籌委會主席表示，籌委會的成立，是為了團結香港同胞，共同慶祝香港回歸祖國三十周年。他呼籲全體成員積極參與籌備工作，為營造濃厚的節日氛圍而努力。

籌委會主席表示，籌委會的成立，是為了團結香港同胞，共同慶祝香港回歸祖國三十周年。他呼籲全體成員積極參與籌備工作，為營造濃厚的節日氛圍而努力。

籌委會主席表示，籌委會的成立，是為了團結香港同胞，共同慶祝香港回歸祖國三十周年。他呼籲全體成員積極參與籌備工作，為營造濃厚的節日氛圍而努力。

籌委會主席表示，籌委會的成立，是為了團結香港同胞，共同慶祝香港回歸祖國三十周年。他呼籲全體成員積極參與籌備工作，為營造濃厚的節日氛圍而努力。

籌委會主席表示，籌委會的成立，是為了團結香港同胞，共同慶祝香港回歸祖國三十周年。他呼籲全體成員積極參與籌備工作，為營造濃厚的節日氛圍而努力。

籌委會主席表示，籌委會的成立，是為了團結香港同胞，共同慶祝香港回歸祖國三十周年。他呼籲全體成員積極參與籌備工作，為營造濃厚的節日氛圍而努力。

籌委會主席表示，籌委會的成立，是為了團結香港同胞，共同慶祝香港回歸祖國三十周年。他呼籲全體成員積極參與籌備工作，為營造濃厚的節日氛圍而努力。

籌委會主席表示，籌委會的成立，是為了團結香港同胞，共同慶祝香港回歸祖國三十周年。他呼籲全體成員積極參與籌備工作，為營造濃厚的節日氛圍而努力。

籌委會主席表示，籌委會的成立，是為了團結香港同胞，共同慶祝香港回歸祖國三十周年。他呼籲全體成員積極參與籌備工作，為營造濃厚的節日氛圍而努力。

籌委會主席表示，籌委會的成立，是為了團結香港同胞，共同慶祝香港回歸祖國三十周年。他呼籲全體成員積極參與籌備工作，為營造濃厚的節日氛圍而努力。

籌委會主席表示，籌委會的成立，是為了團結香港同胞，共同慶祝香港回歸祖國三十周年。他呼籲全體成員積極參與籌備工作，為營造濃厚的節日氛圍而努力。

籌委會主席表示，籌委會的成立，是為了團結香港同胞，共同慶祝香港回歸祖國三十周年。他呼籲全體成員積極參與籌備工作，為營造濃厚的節日氛圍而努力。

籌委會主席表示，籌委會的成立，是為了團結香港同胞，共同慶祝香港回歸祖國三十周年。他呼籲全體成員積極參與籌備工作，為營造濃厚的節日氛圍而努力。

長沙灣郵政崗警巡邏 防越難民與民鬥毆

【本報訊】長沙灣郵政崗警巡邏，防越難民與民鬥毆。警方表示，最近該地區發生了多起難民與居民之間的衝突，情況十分緊張。為了維護治安，警方決定加強巡邏，並嚴厲打擊任何違法行為。

【本報訊】長沙灣郵政崗警巡邏，防越難民與民鬥毆。警方表示，最近該地區發生了多起難民與居民之間的衝突，情況十分緊張。為了維護治安，警方決定加強巡邏，並嚴厲打擊任何違法行為。

【本報訊】長沙灣郵政崗警巡邏，防越難民與民鬥毆。警方表示，最近該地區發生了多起難民與居民之間的衝突，情況十分緊張。為了維護治安，警方決定加強巡邏，並嚴厲打擊任何違法行為。

【本報訊】長沙灣郵政崗警巡邏，防越難民與民鬥毆。警方表示，最近該地區發生了多起難民與居民之間的衝突，情況十分緊張。為了維護治安，警方決定加強巡邏，並嚴厲打擊任何違法行為。

【本報訊】長沙灣郵政崗警巡邏，防越難民與民鬥毆。警方表示，最近該地區發生了多起難民與居民之間的衝突，情況十分緊張。為了維護治安，警方決定加強巡邏，並嚴厲打擊任何違法行為。

【本報訊】長沙灣郵政崗警巡邏，防越難民與民鬥毆。警方表示，最近該地區發生了多起難民與居民之間的衝突，情況十分緊張。為了維護治安，警方決定加強巡邏，並嚴厲打擊任何違法行為。

【本報訊】長沙灣郵政崗警巡邏，防越難民與民鬥毆。警方表示，最近該地區發生了多起難民與居民之間的衝突，情況十分緊張。為了維護治安，警方決定加強巡邏，並嚴厲打擊任何違法行為。

錢錫恩先生痛於一九七九年八月十六日在日 本逝世遺體業已空運返港奉移香港殯儀館治喪

謹定於公曆八月廿二日（星期三）上午十時三十分公祭藉表哀思謹此 通告

安豐行貿易有限公司 謹啓

安豐行貿易有限公司 謹啓

安豐行貿易有限公司 謹啓

安豐行貿易有限公司 謹啓

安豐行貿易有限公司 謹啓

安豐行貿易有限公司 謹啓

安豐行貿易有限公司 謹啓

安豐行貿易有限公司 謹啓

安豐行貿易有限公司 謹啓

安豐行貿易有限公司 謹啓

安豐行貿易有限公司 謹啓

安豐行貿易有限公司 謹啓

利率大增利弊參半

【本報訊】利率大增利弊參半。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但也對經濟發展產生了一定的負面影響。分析人士認為，政府需要在控制通貨膨脹和促進經濟增長之間找到平衡點。

【本報訊】利率大增利弊參半。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但也對經濟發展產生了一定的負面影響。分析人士認為，政府需要在控制通貨膨脹和促進經濟增長之間找到平衡點。

【本報訊】利率大增利弊參半。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但也對經濟發展產生了一定的負面影響。分析人士認為，政府需要在控制通貨膨脹和促進經濟增長之間找到平衡點。

【本報訊】利率大增利弊參半。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但也對經濟發展產生了一定的負面影響。分析人士認為，政府需要在控制通貨膨脹和促進經濟增長之間找到平衡點。

【本報訊】利率大增利弊參半。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但也對經濟發展產生了一定的負面影響。分析人士認為，政府需要在控制通貨膨脹和促進經濟增長之間找到平衡點。

【本報訊】利率大增利弊參半。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但也對經濟發展產生了一定的負面影響。分析人士認為，政府需要在控制通貨膨脹和促進經濟增長之間找到平衡點。

【本報訊】利率大增利弊參半。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但也對經濟發展產生了一定的負面影響。分析人士認為，政府需要在控制通貨膨脹和促進經濟增長之間找到平衡點。

【本報訊】利率大增利弊參半。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但也對經濟發展產生了一定的負面影響。分析人士認為，政府需要在控制通貨膨脹和促進經濟增長之間找到平衡點。

【本報訊】利率大增利弊參半。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但也對經濟發展產生了一定的負面影響。分析人士認為，政府需要在控制通貨膨脹和促進經濟增長之間找到平衡點。

【本報訊】利率大增利弊參半。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但也對經濟發展產生了一定的負面影響。分析人士認為，政府需要在控制通貨膨脹和促進經濟增長之間找到平衡點。

【本報訊】利率大增利弊參半。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但也對經濟發展產生了一定的負面影響。分析人士認為，政府需要在控制通貨膨脹和促進經濟增長之間找到平衡點。

【本報訊】利率大增利弊參半。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但也對經濟發展產生了一定的負面影響。分析人士認為，政府需要在控制通貨膨脹和促進經濟增長之間找到平衡點。

【本報訊】利率大增利弊參半。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但也對經濟發展產生了一定的負面影響。分析人士認為，政府需要在控制通貨膨脹和促進經濟增長之間找到平衡點。

評獨沽一味的利率政策

【本報訊】評獨沽一味的利率政策。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但一味地提高利率可能會對經濟產生負面影響。分析人士認為，政府應該採取更加靈活的政策，以應對不同的經濟情況。

【本報訊】評獨沽一味的利率政策。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但一味地提高利率可能會對經濟產生負面影響。分析人士認為，政府應該採取更加靈活的政策，以應對不同的經濟情況。

【本報訊】評獨沽一味的利率政策。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但一味地提高利率可能會對經濟產生負面影響。分析人士認為，政府應該採取更加靈活的政策，以應對不同的經濟情況。

【本報訊】評獨沽一味的利率政策。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但一味地提高利率可能會對經濟產生負面影響。分析人士認為，政府應該採取更加靈活的政策，以應對不同的經濟情況。

【本報訊】評獨沽一味的利率政策。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但一味地提高利率可能會對經濟產生負面影響。分析人士認為，政府應該採取更加靈活的政策，以應對不同的經濟情況。

【本報訊】評獨沽一味的利率政策。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但一味地提高利率可能會對經濟產生負面影響。分析人士認為，政府應該採取更加靈活的政策，以應對不同的經濟情況。

【本報訊】評獨沽一味的利率政策。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但一味地提高利率可能會對經濟產生負面影響。分析人士認為，政府應該採取更加靈活的政策，以應對不同的經濟情況。

【本報訊】評獨沽一味的利率政策。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但一味地提高利率可能會對經濟產生負面影響。分析人士認為，政府應該採取更加靈活的政策，以應對不同的經濟情況。

【本報訊】評獨沽一味的利率政策。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但一味地提高利率可能會對經濟產生負面影響。分析人士認為，政府應該採取更加靈活的政策，以應對不同的經濟情況。

【本報訊】評獨沽一味的利率政策。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但一味地提高利率可能會對經濟產生負面影響。分析人士認為，政府應該採取更加靈活的政策，以應對不同的經濟情況。

【本報訊】評獨沽一味的利率政策。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但一味地提高利率可能會對經濟產生負面影響。分析人士認為，政府應該採取更加靈活的政策，以應對不同的經濟情況。

【本報訊】評獨沽一味的利率政策。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但一味地提高利率可能會對經濟產生負面影響。分析人士認為，政府應該採取更加靈活的政策，以應對不同的經濟情況。

【本報訊】評獨沽一味的利率政策。雖然提高利率有助於抑制通貨膨脹，但一味地提高利率可能會對經濟產生負面影響。分析人士認為，政府應該採取更加靈活的政策，以應對不同的經濟情況。

先夫錢公錫恩府君於公曆一九七九年八月十六日在日本逝世

聞享壽七十有餘歲遺體業已空運返港奉移香港殯儀館治喪擇公曆八月廿二日（星期三）上午十時三十分在該館大禮堂舉行公祭

靈隨即出殯擇吉火化哀此訃

未亡人錢徐曼麗

泣告

泣告

泣告

供樓利息亦增厘半

【本報訊】供樓利息亦增厘半。由於利率上升，供樓利息也隨之增加。這將增加房主的負擔，並可能影響房地產市場的活躍程度。

【本報訊】供樓利息亦增厘半。由於利率上升，供樓利息也隨之增加。這將增加房主的負擔，並可能影響房地產市場的活躍程度。

【本報訊】供樓利息亦增厘半。由於利率上升，供樓利息也隨之增加。這將增加房主的負擔，並可能影響房地產市場的活躍程度。

【本報訊】供樓利息亦增厘半。由於利率上升，供樓利息也隨之增加。這將增加房主的負擔，並可能影響房地產市場的活躍程度。

【本報訊】供樓利息亦增厘半。由於利率上升，供樓利息也隨之增加。這將增加房主的負擔，並可能影響房地產市場的活躍程度。

【本報訊】供樓利息亦增厘半。由於利率上升，供樓利息也隨之增加。這將增加房主的負擔，並可能影響房地產市場的活躍程度。

安豐行貿易有限公司 謹啓

互助委員會昨晚與港府人員開會作出決定

越南難民營，其一為深水步營，生有難民九十一百名，另一為緋律中心，有難民七百七名。由於該部第三座和第十四座接近難民營，不少難民入夜後在營內空地踴躍或武藝練習，加上與幫民言語不通，終至發生口角嚴重的鬥毆事件。

警方公事關係係謀船。

【本報訊】昨晚八時左右，水警管區在港島石硤與海面，截獲一艘載有七十八名越南難民的鴻門號。

該批難民已被帶往西貢國際接站接受調查。

又訊，一名越南男子涉嫌在難民營內販賣毒品，被警人員一舉兩得兩名監獄警人員。

該批難民已被帶往西貢國際接站接受調查。

昨晚被加控一項藏有較性武器罪。

被告否認控罪。

法官將案押候至十五日審訊，不准保釋。

十六號，越南南生油廠地廣民衆，船塢越南難民營，控三(○)本報，日，非法傷害，益身勇，地，毆打男子，使，使其身受受，一同刺地，金局，攻擊性武器。

越難民船續有到港
水警昨晨截獲七十八人
越難民毆監獄人員被加控罪名

越難民毆監獄人員被加控罪

【本報訊】昨晚往西區檢疫站接受調查。該批難民已被帶走，昨晚被加控一項藏有攻擊性武器的罪名，被告否認控罪。

又訊，一名越南難民因涉嫌在難民營內一月日晝前，不懷殺意毆打另一名難民，被罰入獄三個月。

該批難民已被帶走，昨晚被加控一項藏有攻擊性武器的罪名，被告否認控罪。

又訊，一名越南難民因涉嫌在難民營內一月日晝前，不懷殺意毆打另一名難民，被罰入獄三個月。

望的。他補充說，保障乘客的安全。

許后棋不降伯標準

訪九巴董事局主席胡百全

勤日李 著記觀木

將提出申請調整票價

他說，九巴上一個財政年度純利是四千三百萬元，依照稅制制利稅款，其中五千三百六十六萬元，要給政府入發國庫基金，目前為止，九巴的盈餘基金已達四千多萬元。

胡多全說，即使不增加巴士票價，九巴在下一年度仍可動用發展基金，以維持現有票價。不過，九巴將在短期內提出申請票價增申。

當記者問及地下鐵路通車後，將對九巴服務有何影響時，胡多全說，影響在所難免，但九巴營業數字，頂多將減少三成，可說不大。短期內，九巴只將增開三兩條路線，來往於一些人口稠密至地下鐵路車站之間，並將以單層巴士多輛。

訂購新車三百多輛

已由黃埔拖抵港

【本報訊】美國輪船公司所載裝箱貨輪「美獅」一號，廿四日由廣州海軍救助打撈公司的拖輪拖回香港，並於本月二十日移解交案。

「美獅」號於去年九月二十四日在西沙浪花礁觸礁，隨後接獲求救信號，並發出緊急求救信號，被中環海巡及第五號海巡巡邏船發現，隨即派員前往救助。該船在觸礁後，船身嚴重受損，船底破洞，海水湧入，船員紛紛跳海逃生。當時在場的海巡人員曾嘗試將該船拖回，但因風浪太大，未能成功。該船隨後被廣州海軍救助打撈公司派出的拖輪拖回，並於本月二十日移解交案。

該船在觸礁後，船身嚴重受損，船底破洞，海水湧入，船員紛紛跳海逃生。當時在場的海巡人員曾嘗試將該船拖回，但因風浪太大，未能成功。該船隨後被廣州海軍救助打撈公司派出的拖輪拖回，並於本月二十日移解交案。

香港仔沉艇戶請願
要求房署就近安置

【本報訊】環球船務集團一艘載重二十二萬噸的油輪「世世」號（WORLDWIDE）於（十一）日獲得巴西政府頒授加勒維拉斯獎牌。這項牌是巴西海運部每年頒授與提供巴西政府最高海航行及安全資料的船隻。

頒獎儀式於巴西約熱內約的海軍總部舉行。由環球集團的廖長民代表「世世」號受獎。

所有結實進入或離開巴西海運部轄區之船舶，均被在建立一項航行速率報告上，由巴西政府，目的在建立一項航行速率的報告上全備協助，俾在發生意外之際可及時採取緊急救護工作。

【本報訊】萬海輪航的艇戶，昨日下午二時，由廈門乘艇居住，於昨日下午二時，留在香港停。他們並將於一較大的家賃住租調查。

的資料。以收案一九七八年

學聯旅遊部油蔴地公司

[illegible]

物購多士到人三
子之東店毆圍竟

擊斃然後逃去。

田宮模型昨天起展出

有無線電遙控跑車及坦克車等

【本報訊】全港公開田宮模型展覽，日中午開始在大會堂低座展覽廳舉行，期三天，介紹日本最新出品的模型，包

【本報訊】統計局發表的「香港統計月報」五月號已出版。該等摘要表內有很多有用的工業統計數字，例如製造業機構數目、僱員人數、勞工成本、物料消費、

處編纂的最新一期《香港統計月報》（一九七九年五月號），包括七份顯示一九七

目前，統計處正進行

一項性質相似但規模較大的工業生產調查的資料，以收集一九七八年

務集團屬下一艘航重
工號 (WORKS
十一) 日獲得巴西政
。這項獎牌是巴西海
政府最完備航行及安

約熱內盧的海軍總部

加勒維拉斯獎牌
長民代表「世仁」號
開巴西海域皆需至每
週率報告與巴西政府
性的海上安全措施，
及時採取緊急救援工

跌打藥精
三大特殊功能：
一、跌打損傷
二、刀傷出血
三、燙火灼傷
蚊蟲咬傷
皮膚瘙癢
小兒驚風
婦女經痛
產後血暈
心胃氣痛
肚腹疼痛
腰酸背痛
手足麻痺
頭暈目眩
耳鳴眼花
精神不振
食慾不佳
睡眠不安
咳嗽痰多
氣喘吁吁
胸膈不舒
嘔吐酸水
消化不良
大便燥結
小便頻數
遺精白濁
婦女帶下
經期不調
產後惡露
小兒疳積
驚風抽搐
一切雜症

總經銷處：中國宏興藥品有限公司

一唯九港 樓香天
菜杭宗正
下地C號18路甸士柯龍九
TEL: K662414 688352

[illegible]

獲多利有限公司
滙豐銀行集團成員


期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	12.00 %	三個月	14.25 %
兩星期	12.50 %	六個月	14.00 %
一個月	13.75 %	一年	12.25 %
一個月	13.75 %	兩年	12.00 %

一月 14.00 % 半年 12.00 %

(最低存款額HK\$50,000)

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率

豐盛華豐	中環和記大廈五樓	電話: 5-263086
中區辦事處	中環和記大廈一樓	電話: 5-213166
西區辦事處	德輔道中60-64號 榮華商業大廈五樓	電話: 5-480233/7
旺角辦事處	彌敦道255號 麗新大廈一樓	電話: 3-854027/9

[illegible]

歡慶會慶。現時開始接受報名。計有香港人瑞麟、陳慶和天才比賽、截止報名日期八月八日。運動日期及其他比賽將於八月下旬陸續開賽。

分設港九兩地

【本報訊】香港日立有限公司於十八日召開股東大會。

《人民公報》五套

全港郵票

香港五枚

【本報訊】中華人民共和國郵政，共五套（見圖），共五枚，每枚郵票收銀一元。

植樹造林、牧業、牧業、第四枚郵票、第五枚郵票、漁業、每套郵票港幣一元二角。由港九各大書店、集

日分別將港九各說日
立歐華家庭監服務
站及義學堂開辦定。
敬啟者大東亞藥房
落於新嘉坡海邊士
打道五〇號供利沙
伯大廈對面電話二
千五百二十七號。每日
上午十時至下午六
時半半收貨。異出下午
最新家私電器用品、
廚櫃及浴室傢俬，並

集古聲大減價
設備齊特價部

【本報訊】集古
聲二十週年紀念大
減價，現正舉行中國
優待大批發售書面
五折，計有：叢書、
雜誌、單冊、印章、
紙張、畫冊等八種，
今起銷售至本月三十一
日止，售價一律特價
供應，大批特價書
每本由一元開始，該
廠地址在元朗錦城街
一號兩層樓上，歡迎
光臨。每日由上午十
時至下午六時，星
期日休息。

運港供應
萬成林莊刺蝟

【本報訊】萬成林莊刺蝟，自八月十日，因國產刺蝟供應短缺，特派鄭聯一（廣東）、陳德興（福建）、第五枚（湖南）、第二枚（廣東）來港代售。每斤五角，每磅二元五角，每拾斤二元五角，每拾磅十元。每日由上午七時至下午五時，星期日休息。電話公司印務部經理編，萬成林莊刺蝟有限公司有傳。

安豐行貿易有限公司 謹啓
文 豐 公 司

裕斌
家族繁多 恕未盡錄
治喪處：香港殯儀館
美道六七九號
電話：六一五二二六一八

量衡作房票影電以 先領「續續」年九七

加胡

「六十年代是胡金銓的，七十年代是楚原的，八十年代是徐克的。」上述的說法，主要是根據他們在電影界的地位而作出的。胡金銓在六十年代，曾先後兩次獲得金馬獎最佳導演獎，他的《龍門客棧》、《俠女》等片，都是當時的佳作。而楚原在七十年代，則以《流星、飛人、火車》、《七十二家房客》等片，奠定了他在電影界的地位。徐克在八十年代，則以《新蜀山劍俠傳》、《倩女幽魂》等片，成為了當時的電影界巨頭。

在電影界，胡金銓、楚原、徐克這三位導演，可以說是代表了香港電影的三個不同時期。胡金銓的電影，多是以武俠片為主，他的電影風格，多是以寫實為主。楚原的電影，則多是以商業片為主，他的電影風格，多是以華麗為主。徐克的電影，則多是以動作片為主，他的電影風格，多是以新穎為主。



視與聽

胡金銓的電影，多是以武俠片為主，他的電影風格，多是以寫實為主。楚原的電影，則多是以商業片為主，他的電影風格，多是以華麗為主。徐克的電影，則多是以動作片為主，他的電影風格，多是以新穎為主。

美音樂家來港演唱兼教唱

木士

在歌壇上，美音樂家來港演唱兼教唱，這是一件好事。美音樂家來港演唱，不僅可以為香港的歌壇增添光彩，還可以為香港的音樂愛好者提供學習的機會。美音樂家來港教唱，不僅可以幫助香港的音樂愛好者提高音樂水平，還可以為香港的音樂事業做出貢獻。

美音樂家來港演唱兼教唱，這是一件好事。美音樂家來港演唱，不僅可以為香港的歌壇增添光彩，還可以為香港的音樂愛好者提供學習的機會。美音樂家來港教唱，不僅可以幫助香港的音樂愛好者提高音樂水平，還可以為香港的音樂事業做出貢獻。



美音樂家來港演唱兼教唱

「新變色龍」具吸引力

愛浩

「新變色龍」具吸引力，這是一件好事。新變色龍具吸引力，不僅可以為香港的電影界增添光彩，還可以為香港的電影愛好者提供學習的機會。新變色龍具吸引力，不僅可以幫助香港的電影愛好者提高電影水平，還可以為香港的電影事業做出貢獻。

「片林高手」每星期

法蘭西

「片林高手」每星期，這是一件好事。片林高手每星期，不僅可以為香港的電影界增添光彩，還可以為香港的電影愛好者提供學習的機會。片林高手每星期，不僅可以幫助香港的電影愛好者提高電影水平，還可以為香港的電影事業做出貢獻。

「飛天神盜」

言西子

「飛天神盜」，這是一件好事。飛天神盜，不僅可以為香港的電影界增添光彩，還可以為香港的電影愛好者提供學習的機會。飛天神盜，不僅可以幫助香港的電影愛好者提高電影水平，還可以為香港的電影事業做出貢獻。

「市秋茶說岳王」

黃費

「市秋茶說岳王」，這是一件好事。市秋茶說岳王，不僅可以為香港的電影界增添光彩，還可以為香港的電影愛好者提供學習的機會。市秋茶說岳王，不僅可以幫助香港的電影愛好者提高電影水平，還可以為香港的電影事業做出貢獻。

「市秋茶說岳王」

黃費

「市秋茶說岳王」，這是一件好事。市秋茶說岳王，不僅可以為香港的電影界增添光彩，還可以為香港的電影愛好者提供學習的機會。市秋茶說岳王，不僅可以幫助香港的電影愛好者提高電影水平，還可以為香港的電影事業做出貢獻。

「木屋」

方

「木屋」，這是一件好事。木屋，不僅可以為香港的電影界增添光彩，還可以為香港的電影愛好者提供學習的機會。木屋，不僅可以幫助香港的電影愛好者提高電影水平，還可以為香港的電影事業做出貢獻。

「林說小」

林

「林說小」，這是一件好事。林說小，不僅可以為香港的電影界增添光彩，還可以為香港的電影愛好者提供學習的機會。林說小，不僅可以幫助香港的電影愛好者提高電影水平，還可以為香港的電影事業做出貢獻。

「不遇人醉」

不遇人醉

「不遇人醉」，這是一件好事。不遇人醉，不僅可以為香港的電影界增添光彩，還可以為香港的電影愛好者提供學習的機會。不遇人醉，不僅可以幫助香港的電影愛好者提高電影水平，還可以為香港的電影事業做出貢獻。

「做編劇」

味狗

「做編劇」，這是一件好事。做編劇，不僅可以為香港的電影界增添光彩，還可以為香港的電影愛好者提供學習的機會。做編劇，不僅可以幫助香港的電影愛好者提高電影水平，還可以為香港的電影事業做出貢獻。

「黃樹棠與米雪」

黃樹棠與米雪

「黃樹棠與米雪」，這是一件好事。黃樹棠與米雪，不僅可以為香港的電影界增添光彩，還可以為香港的電影愛好者提供學習的機會。黃樹棠與米雪，不僅可以幫助香港的電影愛好者提高電影水平，還可以為香港的電影事業做出貢獻。

「市秋茶說岳王」

黃費

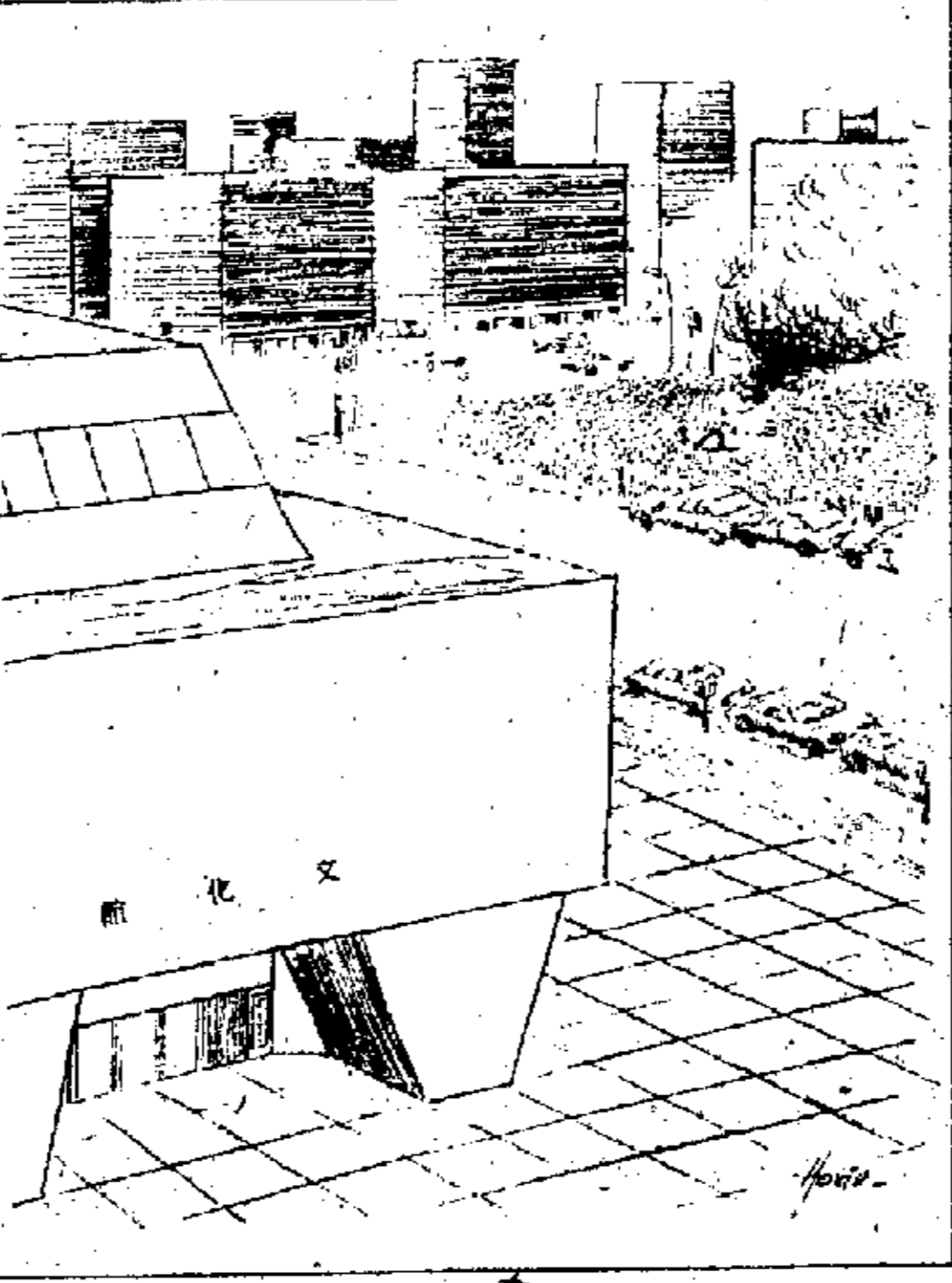
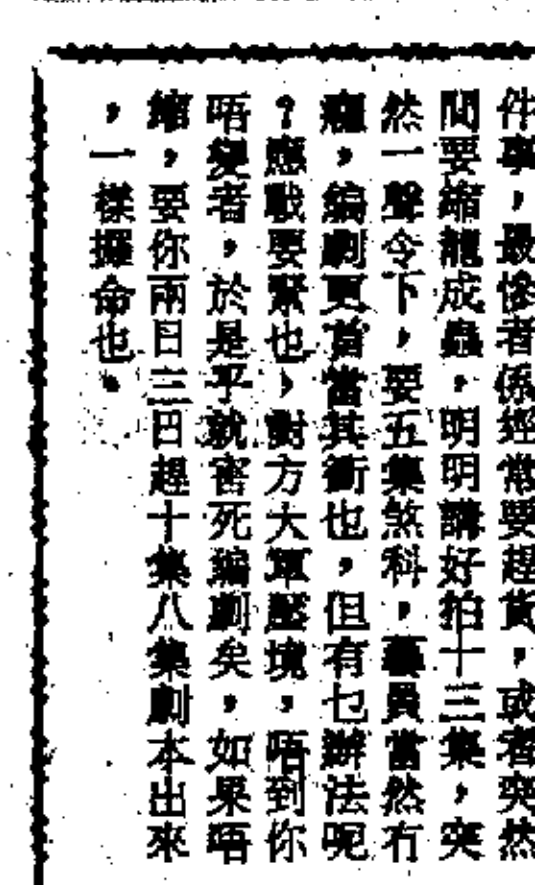
「市秋茶說岳王」，這是一件好事。市秋茶說岳王，不僅可以為香港的電影界增添光彩，還可以為香港的電影愛好者提供學習的機會。市秋茶說岳王，不僅可以幫助香港的電影愛好者提高電影水平，還可以為香港的電影事業做出貢獻。

「市秋茶說岳王」

黃費

「市秋茶說岳王」，這是一件好事。市秋茶說岳王，不僅可以為香港的電影界增添光彩，還可以為香港的電影愛好者提供學習的機會。市秋茶說岳王，不僅可以幫助香港的電影愛好者提高電影水平，還可以為香港的電影事業做出貢獻。

處〇五百萬噸
二億二千五百
噸，同香港
六千噸比較，
「所得」同食米消費數量之間
個「彈性比例」，其比例系數
「負百分之〇・一七五」。
糧官之一，「所得」增加百
之一，食米消費數量就減少百
之〇・一七五。



柴灣工業地拍賣 創該區高價紀錄

平均每方呎一千二百九十餘元 拍賣官稱因港府利息條件優厚

【本報訊】昨(廿九)日舉行的柴灣工業地拍賣，由於港府利息條件優厚，吸引了不少買家，結果創下該區高價紀錄。拍賣官表示，由於港府利息條件優厚，吸引了不少買家，結果創下該區高價紀錄。拍賣官表示，由於港府利息條件優厚，吸引了不少買家，結果創下該區高價紀錄。



柴灣工業地拍賣現場

柴灣昨晚發生血案 兩青年被狂斬

送院留醫 警方通緝三人

【本報訊】昨晚(廿九)日，柴灣發生一宗血案，兩名青年被狂斬。警方接報後迅速趕到現場，但兇手已逃離。警方目前正通緝三名涉案男子，並呼籲目擊者提供線索。

黑社會開片血案 三被告罪名成立

押後宣判 另被告獲釋

【本報訊】一宗涉及黑社會開片血案的案件，三名被告罪名成立。法院決定押後宣判，另一名被告則獲釋。案件引起了社會的廣泛關注。

日國會議員秘書團 昨訪問金銀貿易場

胡漢輝等表示歡迎並設宴招待

【本報訊】日本國會議員秘書團一行八人，於昨日訪問金銀貿易場。胡漢輝等代表表示歡迎，並設宴招待。雙方就加強經貿合作交換了意見。



日本國會議員秘書團訪問金銀貿易場

非法入境人數劇減 來自內地者去月降逾六百餘人

【本報訊】非法入境人數在過去幾個月內顯著減少。據統計，來自內地的非法入境者去月減少了超過六百餘人。警方表示，這可能是由於港府加強了邊境檢查。

少女服藥自殺 事前曾報警被拒

樂器創製合奏賽 已開始接受報名

【本報訊】一名少女因服藥自殺，警方接報後曾派員調查，但被拒絕進入。警方表示，他們將繼續調查此案。此外，樂器創製合奏賽也已開始接受報名。

樂器創製合奏賽 已開始接受報名

九月截止 分三組進行

【本報訊】樂器創製合奏賽已開始接受報名。比賽將於九月舉行，分為三個組別進行。主辦單位表示，希望通過比賽激發學生對樂器的興趣。

為你的健康着想 買救心·要留心

救心新裝經已上市 全新包裝方可購買

【本報訊】救心丸新裝經已上市。為了保障您的健康，購買時請認準全新包裝。救心丸具有多種功效，能緩解心臟不適。



救心丸新裝包裝

超額教師如何出現

原因：適齡學童人數銳減，九年免費教育的實施，大專畢業生激增，港府改變教育政策。

【本報訊】超額教師的出現，主要是由於適齡學童人數銳減，九年免費教育的實施，以及大專畢業生激增。港府為了應對這些變化，不得不調整教師配置。

華新會新員選出

陳志強獲選為會長

【本報訊】華新會昨日舉行會員大會，選出新一屆領導層。陳志強獲選為會長。大會還討論了會務發展計劃。

縱火疑案開審

被告否認控罪 證人供述案情

【本報訊】一宗縱火疑案昨日開審。被告否認控罪，證人供述案情。法官表示，將根據證據進行判決。

旅遊娛樂界人士 組環球娛樂機構

首邀羅文赴歐美演出

【本報訊】旅遊娛樂界人士組成的環球娛樂機構，首邀羅文赴歐美演出。該機構旨在推廣華語娛樂文化，促進國際交流。

財務公司高級職員 侵吞巨款被判坐牢

被告承認六十五萬元全部輸去

【本報訊】一名財務公司高級職員因侵吞巨款被判入獄。被告承認將六十五萬元全部輸去。法院表示，將嚴厲打擊金融犯罪。

設計及包裝中心 本月廿一日截止報名

本月廿一日截止報名

【本報訊】設計及包裝中心將於本月廿一日截止報名。該中心旨在為設計師提供展示作品的平台，促進設計行業的發展。

上月獲配公屋者 達八千一百餘人

達八千一百餘人

【本報訊】上月獲配公屋者達八千一百餘人。房委會表示，將繼續努力解決市民住房問題，改善居住環境。

成份珍貴·功效超卓

1913年面世

【本報訊】救心丸自1913年面世以來，一直享譽全球。其成份珍貴，功效超卓，是家庭必備的良藥。

救心丸之三大主要作用：
①擴大冠狀動脈，使營養能充分運到心臟。
②消除心肌疲勞，改善其輸血能力。
③提高新陳代謝作用，而使血液循環旺盛。

救心丸之三大主要作用：

- ①擴大冠狀動脈，使營養能充分運到心臟。
- ②消除心肌疲勞，改善其輸血能力。
- ③提高新陳代謝作用，而使血液循環旺盛。

主治：

- 神經衰弱、心跳氣促、
- 暈眩、盜汗、關節疼痛、
- 腸胃不安、安心定神。

成份珍貴·功效超卓

1913年面世

總代理：
民興藥房(香港)有限公司
香港大道中213號 電話：5-443013

日本救心製藥株式會社出品

財務公司高級職員 侵吞巨款被判坐牢

被告承認六十五萬元全部輸去

設計及包裝中心 本月廿一日截止報名

本月廿一日截止報名

上月獲配公屋者 達八千一百餘人

達八千一百餘人

旅遊娛樂界人士 組環球娛樂機構

首邀羅文赴歐美演出

縱火疑案開審

被告否認控罪 證人供述案情

華新會新員選出

陳志強獲選為會長

超額教師如何出現

原因：適齡學童人數銳減，九年免費教育的實施，大專畢業生激增，港府改變教育政策。

救心丸新裝經已上市

全新包裝方可購買



勿使電腦變「豬腦」

訪香港一家電腦顧問公司

本報記者 丁戈

「豬腦」，形同虛設，於是有電腦顧問公司的出現。伊士曼電腦顧問公司，是香港第一家電腦顧問公司。該公司負責人陳國強，在接受本報訪問時，談到了電腦顧問公司的現狀和未來發展。

陳國強表示，電腦顧問公司的出現，是為了滿足企業對電腦技術的需求。他指出，電腦技術的發展非常迅速，企業需要專業的人員來進行諮詢和設計。電腦顧問公司的職責是為企業提供專業的電腦技術服務，包括系統分析、設計、開發、測試和維護等。

陳國強還談到了電腦顧問公司的未來發展。他指出，隨著企業對電腦技術的需求不斷增加，電腦顧問公司的數量也會不斷增加。他認為，電腦顧問公司應該不斷提高自身的專業水平，為企業提供更高質量的服務。

銀行加息第一天 股票繼續大步下降

港元指數漲後回落 美元日圓馬克軟弱加元跌幅大

【本報訊】香港股市昨日（廿二日）在銀行加息第一天，股市繼續大幅下挫。恒生指數昨日開市後一度上升，但隨後轉為下跌，收市時跌幅擴大。市場氣氛悲觀，投資者紛紛拋售股票，導致股市大幅下挫。

在國際市場方面，美元、日圓和馬克均出現軟弱走勢，而加元則出現大幅下跌。這也對香港股市產生了負面影響。分析人士認為，加息將導致市場資金成本上升，進而影響企業盈利和投資者信心，因此股市在加息第一天出現大幅下挫是符合邏輯的。

商人透支款項年息 有些加至十八厘多

地產商認為物業市短期趨沉靜

【本報訊】地產商認為，由於銀行加息，物業市場短期內將趨於沉靜。商人透支款項的年息，有些已加至十八厘多。這將對房地產開發商和投資者的資金成本產生重大影響，進而影響房地產市場的活躍程度。

地產商指出，銀行加息將導致開發商的融資成本上升，進而影響其開發進度。同時，加息也將導致投資者的資金成本上升，進而影響其投資意願。因此，地產商認為，在加息期間，物業市場將趨於沉靜，成交量將有所下降。

股市跌風、廠商要求

在日前市內，因 港幣貶值，廠商要求

【本報訊】在日前市內，因港幣貶值，廠商要求政府採取措施穩定匯率。廠商表示，港幣貶值將導致其產品在國際市場上的競爭力下降，進而影響其出口業務。因此，廠商要求政府採取措施穩定匯率，以保護其利益。

政府方面表示，港幣的匯率是由市場供求關係決定的，政府不會干預匯率。政府將繼續關注匯率走勢，並在必要時採取措施穩定金融市場。

分期付款買樓 銀行興趣不大

按揭長通膨大得失難定

【本報訊】銀行對分期付款買樓的興趣不大，按揭長通膨大得失難定。銀行表示，分期付款買樓將導致其資金成本上升，進而影響其利潤。此外，分期付款買樓還存在較高的信用風險，因此銀行對其興趣不大。

按揭長通膨大得失難定。按揭長通膨將導致借款人的還款壓力增大，進而影響其還款能力。同時，按揭長通膨還將導致銀行的資產質量下降，進而影響其資產負債表的穩定性。

股票大戶一味沽出 引起市場人士注意

成價下跌仍以細股多些

【本報訊】股票大戶一味沽出，引起市場人士注意。成價下跌仍以細股多些。市場人士指出，股票大戶的沽出行為將導致市場成交量放大，進而影響市場價格。此外，成價下跌仍以細股多些，這將對細股投資者產生不利影響。

市場人士認為，股票大戶的沽出行為可能是由於其對市場前景感到擔憂。他們認為，在加息和港幣貶值的背景下，市場前景並不樂觀。因此，股票大戶選擇沽出股票以減少損失。

匯豐電燈派中期息

日航增加資本發行新股

【本報訊】匯豐電燈派中期息，日航增加資本發行新股。匯豐電燈公司宣佈派發中期股息，這顯示了該公司良好的財務狀況。日航公司則宣佈增加資本並發行新股，這將有助於該公司擴大經營規模並提高競爭力。

匯豐電燈公司表示，派發中期股息是基於其良好的盈利表現。日航公司則表示，增加資本並發行新股是為了滿足其業務發展的需要。這兩項舉措均顯示了兩家公司對未來發展的信心。

銷外衣成級高 象跡好趨有

少不到日近單訂新德西

【本報訊】銷外衣成級高，象跡好趨有。少不到日近單訂新德西。這反映了消費者對高品質服裝的需求日益增加。同時，西德新單訂不到日少，這可能是由於西德市場對高品質服裝的需求尚未得到滿足。

分析人士認為，高品質服裝市場具有巨大的發展潛力。隨著消費者生活水平的提高，他們對服裝的要求也將不斷提高。因此，服裝企業應該不斷提高產品質量，以滿足消費者的需求。

對美黃金情況未明 港金市靜價略回降

有人估計可能在三百美元徘徊

【本報訊】對美黃金情況未明，港金市靜價略回降。有人估計可能在三百美元徘徊。這反映了市場對黃金價格的關注。黃金價格的波動將對金市產生重大影響，因此市場人士對黃金價格的走勢非常關注。

分析人士認為，黃金價格的走勢將受到多種因素的影響，包括美元走勢、市場需求等。在當前市場環境下，黃金價格可能會在三百美元左右徘徊。

印尼改地訂貨 經港轉開信用證減少

受港加息影響

【本報訊】印尼改地訂貨，經港轉開信用證減少。受港加息影響。這反映了印尼兩國貿易往來受到加息的影響。加息將導致信用證的開立成本上升，進而影響貿易往來的活躍程度。

分析人士認為，在加息期間，貿易往來可能會受到一定程度的抑制。因此，貿易企業應該加強風險管理，以減少加息對其業務的影響。

美伯利恒鋼公司 十月提高鋼材價

因鋼材成本增加

【本報訊】美伯利恒鋼公司，十月提高鋼材價。因鋼材成本增加。這反映了鋼材生產成本上升對鋼材價格的影響。鋼材生產成本的增加將導致鋼材價格的上升，進而影響下游行業的生產成本。

分析人士認為，鋼材價格的上升將對下游行業產生不利影響。因此，下游行業應該加強與鋼材生產企業的溝通，以爭取更優惠的價格。

匯豐電燈派中期息

日航增加資本發行新股

【本報訊】匯豐電燈派中期息，日航增加資本發行新股。匯豐電燈公司宣佈派發中期股息，這顯示了該公司良好的財務狀況。日航公司則宣佈增加資本並發行新股，這將有助於該公司擴大經營規模並提高競爭力。

匯豐電燈公司表示，派發中期股息是基於其良好的盈利表現。日航公司則表示，增加資本並發行新股是為了滿足其業務發展的需要。這兩項舉措均顯示了兩家公司對未來發展的信心。

WORLD LINE

星加坡、巴生
NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到
8月30日開
藍鯊 9月6日到
9月7日開

星加坡、巴生

NO. 8 KENDARI
基達利 8月22日到
8月23日開
天馬 8月29日到

今日明日出八口船隻

船名	往	公司
DEWENI No. 8	日本	中川
KAWACHI MARU	日本	現代
MUNCASTER CASTLE	澳洲	太古
NEW GOLDEN PHOENIX	澳洲	太古
MARY STAR	澳洲	太古
WAKAKUSA MARU	澳洲	太古
WORLD LION	澳洲	太古
PRES. TYLER	澳洲	太古
GRAND WING	澳洲	太古
CLARA MAERSK	澳洲	太古
GANDA PRAWIRA	澳洲	太古
BENRINNES	澳洲	太古
BARBER NARA	澳洲	太古
KIEN HWA No. 2	澳洲	太古
CHANG SHU	澳洲	太古
GIMO MARU	澳洲	太古
HAI YONG	澳洲	太古

今日出口船隻

船名	往	公司
MARTHA BARKE	澳洲	太古
MINTSUNG	澳洲	太古
SANSEI MARU	澳洲	太古
WILLIAMS KERR	澳洲	太古
OCEAN ENTERPRISE	澳洲	太古
CLARA MAERSK	澳洲	太古
BUG, KWIATKOWSKI	澳洲	太古
IRN DURAND	澳洲	太古
ARYA SEPHEH	澳洲	太古
CHAR HO	澳洲	太古
SINAOA	澳洲	太古
EVER HANDSOME	澳洲	太古
FOO HSING	澳洲	太古
KOTA PANJANG	澳洲	太古
MUNCASTER CASTLE	澳洲	太古
STRATHERROL	澳洲	太古
IBN AL ATHREH	澳洲	太古
KAWACHI MARU	澳洲	太古
KENDARI	澳洲	太古
GANDA PRAWIRA	澳洲	太古

明日入口船隻

船名	往	公司
KOSHO MARU	澳洲	太古
BENRINNES	澳洲	太古
HAI CHUN	澳洲	太古
JUPITER	澳洲	太古
GLORIA FORTUNA	澳洲	太古
FENG TAO	澳洲	太古
PRES. HARRISON	澳洲	太古
STRIDER AUSTRALIA	澳洲	太古
SAGAMI MARU	澳洲	太古
HWAPYUNG BUSAN	澳洲	太古
DONAM No. 2	澳洲	太古
HOSO MARU	澳洲	太古
BERGEN MARU	澳洲	太古
ATALANTI	澳洲	太古
TYSLA	澳洲	太古
EVER SPRING	澳洲	太古
S. OF TRIPURA	澳洲	太古
HYER HUMANITY	澳洲	太古
ANNA MAERSK	澳洲	太古
MURRAYVERETT	澳洲	太古
MURRYN	澳洲	太古
ASIA AFRIKA	澳洲	太古

明日出口船隻

船名	往	公司
ZIM TOKYO	澳洲	太古
BARBER NARA	澳洲	太古
BUNGA ANGANA	澳洲	太古
SINKIANG	澳洲	太古
GREAT UNIVERSE	澳洲	太古
DEWENI No. 8	澳洲	太古
WORLD LION	澳洲	太古
DENPASAR No. 2	澳洲	太古
GRAND WING	澳洲	太古
SILVER STAR	澳洲	太古
JADE BAY	澳洲	太古
EVER SPRING	澳洲	太古
PORTO ALLEGRE	澳洲	太古
KIEN HWA No. 2	澳洲	太古
NEW GOLDEN PHOENIX	澳洲	太古
WAKAKUSA MARU	澳洲	太古

入口船期預告

船名	往	公司
PALM	澳洲	太古
EASTERN MINICON	澳洲	太古
SAINT UNZEN	澳洲	太古
YUE FLOWER	澳洲	太古
CHAR MING	澳洲	太古
TIMMAR FORTUNE	澳洲	太古
AFRICAN EXPRESS	澳洲	太古
KOREAN JACWON	澳洲	太古
ALISA	澳洲	太古
SAN JOHN	澳洲	太古
TOYAMA	澳洲	太古
ALVA MAERSK	澳洲	太古
STRATHEDEN	澳洲	太古
GLOBAL PIONEER	澳洲	太古
AUST. ENTERPRISE	澳洲	太古
JABEL ALI	澳洲	太古
HUPHE	澳洲	太古
TAIPOOKSHAN	澳洲	太古
AKRI	澳洲	太古
SL. FINANCE	澳洲	太古
TOKIO EXPRESS	澳洲	太古
GLORY ACE	澳洲	太古
ANNE MARIE MAERSK	澳洲	太古
EVER MODEST	澳洲	太古
NIKOLAY SCHUKIN	澳洲	太古
NEPTUNE PEARL	澳洲	太古
SALAJAR	澳洲	太古
ASIAN PEARL	澳洲	太古
FRANKLIN	澳洲	太古
IBN BAJAH	澳洲	太古
NEPTUNE BERYL	澳洲	太古
HERMELIN	澳洲	太古
KELTET ISLAND	澳洲	太古
EMERALD	澳洲	太古
NL. NASSAU	澳洲	太古
TAIPOOKSHAN	澳洲	太古
ORT. QUEEN	澳洲	太古
VANIL	澳洲	太古
RHINE MARU	澳洲	太古
EVER VALIANT	澳洲	太古
ALEX	澳洲	太古
ALTRANS ENTERPRISE	澳洲	太古
JUTLANDIA	澳洲	太古
UNION KINGSTON	澳洲	太古
LA RIGIA	澳洲	太古
PAOLOVERETT	澳洲	太古
STRAIT CONTAINER	澳洲	太古
BULSOOK	澳洲	太古
NL. HONGKONG	澳洲	太古
CORNELIA MAERSK	澳洲	太古
HAN KOOK	澳洲	太古
CARIBIA	澳洲	太古
HKL	澳洲	太古
ZIM SYDNEY	澳洲	太古
GLOBAL VENTURE	澳洲	太古

出口船期預告

船名	往	公司
PIONEER NAKHODKI	澳洲	太古
UNIQUE CHALLENGE	澳洲	太古
MONT BLANC MARU	澳洲	太古
LIPSCOMB LYKES	澳洲	太古
ROLAIR	澳洲	太古
ALSTER EXPRESS	澳洲	太古
DONAM No. 1	澳洲	太古
SEAKING	澳洲	太古
SOUTHERN MERCURY	澳洲	太古
HAMBURG MARU	澳洲	太古
EVER PIONEER	澳洲	太古
KOREAN LEADER	澳洲	太古
NL. KOBE	澳洲	太古
TEMPO	澳洲	太古
BIG GLORY	澳洲	太古
ACE	澳洲	太古
PRES. FILLMORE	澳洲	太古
SAMUEL CHASE	澳洲	太古
BENRINNES	澳洲	太古
TILOS	澳洲	太古
AM. LANCER	澳洲	太古
TEMA	澳洲	太古
SEA. TRENTON	澳洲	太古
OCEAN PINE	澳洲	太古
ANDROS	澳洲	太古
KHID. JOGANSOON	澳洲	太古
SARGODHA	澳洲	太古
WORLD TIGER	澳洲	太古
JOHN LYKES	澳洲	太古
ALVA MAERSK	澳洲	太古
EDDA MAERSK	澳洲	太古
OCEAN ESPOIR	澳洲	太古
PRES. POLK	澳洲	太古
LAMMA ISLAND	澳洲	太古
BERGEN MARU	澳洲	太古
TOYAMA	澳洲	太古
NIKOLAY SCHUKIN	澳洲	太古
JABEL ALI	澳洲	太古
NEPTUNE PEARL	澳洲	太古
TOKIO EXPRESS	澳洲	太古
PIONEER NAKHODKI	澳洲	太古
KWONG FUNG	澳洲	太古
CHWALIK ROZE	澳洲	太古
KORICAN	澳洲	太古
SANCRANHAUS	澳洲	太古
高力	澳洲	太古
RHINE MARU	澳洲	太古
FOOHSOW	澳洲	太古
EVER VITAL	澳洲	太古
GRONKOV	澳洲	太古
CAPILLA	澳洲	太古
CHRISTIAN MAERSK	澳洲	太古
KORAN JACWON	澳洲	太古
CHEVALLER VALBELLE	澳洲	太古

印巴中東線

船名	往	公司
BERGEN MARU	澳洲	太古
CHAR MING	澳洲	太古
STRATHEDEN	澳洲	太古
NEPTUNE BERYL	澳洲	太古
IBN BAJAH	澳洲	太古
SL. FINANCE	澳洲	太古
CARIBIA	澳洲	太古
KELTET ISLAND	澳洲	太古
ZIM SYDNEY	澳洲	太古
UNION KINGSTON	澳洲	太古
PRES. FILLMORE	澳洲	太古
EVER PIONEER	澳洲	太古
光榮	澳洲	太古
KWONG FUNG	澳洲	太古
TILOS	澳洲	太古
LAMMA ISLAND	澳洲	太古
OCEAN ESPOIR	澳洲	太古
FOOHSOW	澳洲	太古
KOTA SENTOSA	澳洲	太古
MUHAMMAD	澳洲	太古
SE. XCHANG	澳洲	太古
CHIM CHAO	澳洲	太古
ZIM KASHANG	澳洲	太古
NEPTUNE JASPER	澳洲	太古
ATLANTI	澳洲	太古
SAN JOHN	澳洲	太古
FLORIDA	澳洲	太古
VANIL	澳洲	太古
NL. NASSAU	澳洲	太古
NL. KATWIJK	澳洲	太古
AKRI	澳洲	太古
HAMBURG MARU	澳洲	太古
RIVER MADA	澳洲	太古
IONIAN CARRIER	澳洲	太古
ALISA	澳洲	太古
TOURVILLE	澳洲	太古
GOLDEN LAGOS	澳洲	太古
ORLI	澳洲	太古
SAN FRANCISCO MARU	澳洲	太古

東亞東北亞線

船名	往	公司
DONAM No. 2	澳洲	太古
MARY STAR	澳洲	太古
MURRAYVERETT	澳洲	太古
GLORY ACE	澳洲	太古
LUCKY OCEAN	澳洲	太古
TIMMAR FORTUNE	澳洲	太古
EMERALD	澳洲	太古
PRES. TYLER	澳洲	太古
ALVA MAERSK	澳洲	太古
SL. PIONEER	澳洲	太古
S. OF TRIPURA	澳洲	太古
BIBI	澳洲	太古
GLORY ACE	澳洲	太古
EVER MODEST	澳洲	太古
SAN JOHN	澳洲	太古
SL. FINANCE	澳洲	太古
TSU	澳洲	太古
EVER VALIANT	澳洲	太古
ALTRANS ENTERPRISE	澳洲	太古
NL. NASSAU	澳洲	太古
ALSTER EXPRESS	澳洲	太古
TEMPO	澳洲	太古
NL. HONG KONG	澳洲	太古
ALVA MAERSK	澳洲	太古
LIPSCOMB LYKES	澳洲	太古
KOREAN LEADER	澳洲	太古
SAMUEL CHASE	澳洲	太古
SEATRAN TRENTON	澳洲	太古
KHID. JOGANSOON	澳洲	太古
PRES. POLK	澳洲	太古
EMMA BARKE	澳洲	太古
PACIFIC CONTAINER	澳洲	太古
AM. LANCER	澳洲	太古
JOHN LYKES	澳洲	太古
FAMILY ACE	澳洲	太古
ANNA MAERSK	澳洲	太古
OR. IMPORTER	澳洲	太古
SILVER PHOENIX	澳洲	太古
PERVOMAYSK	澳洲	太古
STELLA LYKES	澳洲	太古
PRES. TAFT	澳洲	太古
NEPTUNE EMERALD	澳洲	太古
MARTHA BARKE	澳洲	太古
AFRICAN EXPRESS	澳洲	太古
NL. FRANKLIN	澳洲	太古
HUPHE	澳洲	太古
BIG GLORY	澳洲	太古
ANDROS	澳洲	太古

澳洲線

船名	往	公司
MARTHA BARKE	澳洲	太古
AFRICAN EXPRESS	澳洲	太古
NL. FRANKLIN	澳洲	太古
HUPHE	澳洲	太古
BIG GLORY	澳洲	太古
ANDROS	澳洲	太古

船名	往	公司
紅龍	澳洲	太古
上午 5:00	上午 8:00	上午 11:00
下午 1:00	下午 4:00	下午 7:00

船名	往	公司
廣九	澳洲	太古
上午 5:00	上午 8:00	上午 11:00
下午 1:00	下午 4:00	下午 7:00

船名	往	公司
江成輪	澳洲	太古
上午 5:00	上午 8:00	上午 11:00
下午 1:00	下午 4:00	下午 7:00

船名	往	公司
美上美	澳洲	太古
上午 5:00	上午 8:00	上午 11:00
下午 1:00	下午 4:00	下午 7:00

船名	往	公司
美上美	澳洲	太古
上午 5:00	上午 8:00	上午 11:00
下午 1:00	下午 4:00	下午 7:00

船名	往	公司
亞細亞快航	澳洲	太古
上午 5:00	上午 8:00	上午 11:00
下午 1:00	下午 4:00	下午 7:00

船名	往	公司
豐和丸	澳洲	太古
上午 5:00	上午 8:00	上午 11:00
下午 1:00	下午 4:00	下午 7:00

船名	往	公司
大福山	澳洲	太古
上午 5:00	上午 8:00	上午 11:00
下午 1:00	下午 4:00	下午 7:00

船名	往	公司
有利雅士	澳洲	太古
上午 5:00	上午 8:00	上午 11:00
下午 1:00	下午 4:00	下午 7:00

船名	往	公司
亞力士	澳洲	太古
上午 5:00	上午 8:00	上午 11:00
下午 1:00	下午 4:00	下午 7:00

大公報

a-Kung-Pao
2 Hennessy Road
Hong Kong

總發行人 印登

電話二七二七

三三三三三三三三三三

二二二二二二二二二二

一四〇九二

九三二

海峽殖民地

香港

電話二七二七

三三三三三三三三三三

二二二二二二二二二二

一四〇九二

九三二

海峽殖民地

香港

電話二七二七

三三三三三三三三三三

二二二二二二二二二二

一四〇九二

九三二

海峽殖民地

香港

電話二七二七

三三三三三三三三三三

二二二二二二二二二二

一四〇九二

九三二

海峽殖民地

香港

電話二七二七

三三三三三三三三三三

二二二二二二二二二二

一四〇九二

九三二

海峽殖民地

香港

電話二七二七

三三三三三三三三三三

二二二二二二二二二二

一四〇九二

九三二

海峽殖民地

香港

電話二七二七

三三三三三三三三三三

二二二二二二二二二二

一四〇九二

九三二

海峽殖民地

香港

電話二七二七

三三三三三三三三三三

二二二二二二二二二二

一四〇九二

九三二

海峽殖民地

香港

電話二七二七

三三三三三三三三三三

二二二二二二二二二二

一四〇九二

九三二

海峽殖民地

香港

電話二七二七

三三三三三三三三三三

二二二二二二二二二二

一四〇九二

九三二

海峽殖民地

香港

電話二七二七

三三三三三三三三三三

二二二二二二二二二二

一四〇九二

九三二



。路技(左)張永來，賽身熱打畢路賽

九龍仔場熱身賽

寶路華東方告捷

【本報訊】昨晚九龍仔場熱身賽，寶路華隊以二比零擊敗東方隊，取得首場勝利。

港球員迎戰宇宙隊

足總巨額獎金打氣

【本報訊】香港足球總會為鼓勵球員參加國際比賽，特設巨額獎金。凡在國際比賽中取得好成績的球員，將獲得優厚獎金。

新會所下月啓用

邀夏維維治主禮

【本報訊】足球總會新會所將於下月正式啓用。屆時將邀請夏維維治先生主禮，為新會所揭幕。

足總聯管會

今天編賽程

【本報訊】足球總會聯管會將於今天舉行會議，討論並編排下半季的足球比賽賽程。

精工昨勝英陸軍

明挑燈出戰港會

【本報訊】精工足球隊在昨晚的比賽中以二比零擊敗英陸軍隊。他們將於明天晚上在港會球場再次出戰。

南華昨由台返港

周榮奎昨四戰三勝一和

【本報訊】南華足球隊昨日由台灣返回香港。隊中球員周榮奎在四場比賽中取得三勝一和的佳績。

東昇友賽港大

【本報訊】東昇足球隊將於近日與香港大學隊進行友誼賽。

男女選手逾二百人參加

華人泳賽今晚揭幕

【本報訊】由香港華人游泳總會主辦的「一九七九年華人游泳錦標賽」將於今晚正式揭幕。屆時將有超過二百名男女選手參加。

九龍城區籃球賽

【本報訊】九龍城區籃球賽將於近日舉行，歡迎各界人士參加。

減無增有力實朗元

績佳爭可定堅意戰

【本報訊】元朗足球隊在最近的比賽中表現出色，取得多場勝利。隊員表示，他們將繼續努力，爭取取得更好的成績。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。

元朗足球隊

【本報訊】元朗足球隊將於近日舉行訓練，為即將到來的比賽做準備。